

Editeurs	CRB Centre suisse d'études pour la rationalisation de la construction Steinstrasse 21, case postale 8036 Zurich Téléphone 044 456 45 45	VSS Association suisse des professionnels de la route et des transports Sihlquai 255 8005 Zurich Téléphone 044 269 40 20
Copyright © 2020 by CRB, Zurich	Tous droits réservés. En particulier, il est interdit d'apporter des modifications à la systématique et au texte. Toute réimpression et reproduction par photographie ou photocopie sur tous supports, micro-films inclus, toute traduction, toute transposition en mémoire pour utilisation sur écran, toute transcription sur supports de données, même partielle, de cet ouvrage ne sont admises qu'avec l'autorisation expresse et écrite de CRB Centre suisse d'études pour la rationalisation de la construction. Les conditions contractuelles générales de CRB font foi.	
CAN 237 F/2020 "Canalisations et évacuation des eaux"		
Responsable du contenu *	SSE Société Suisse des Entrepreneurs Avenue de Savoie 10 Case postale 1001 Lausanne Téléphone 021 641 43 20 Télécopieur 021 641 43 21 www.sse-srl.ch * Ce chapitre a été élaboré avec le plus grand soin. Les parties prenantes responsables du contenu déclinent cependant toute responsabilité quant à l'exactitude du contenu de la publication.	
Le présent fascicule CAN a été mis au point en étroite collaboration avec les spécialistes de la branche. L'éditeur remercie les membres du groupe de consultation de leur soutien et de leur expertise collaboration.		
Groupe de consultation	Giuliano Borin Patrick Périsset Vincent Python André Loewer Benoît Eulry	KROHSE GmbH, Neuhausen am Reinfall Ribi SA Ingénieurs hydrauliciens, Lausanne SINEF SA, Givisiez Hawle Armaturen AG, Sirmach Weibel SA, Châtel-St-Denis
Rédaction et réalisation	Coordination Terminologie Traduction Rédaction, lectorat Illustrations Production édition Réalisation technique	Ludovic Toffel, CRB Evelyne Lang Jakob, Berne Didier Jacquod, CRB Ludovic Toffel, Elise Varin CRB David Schmid Franz Aregger, CRB Staffel Medien AG, Zurich
Edition et vente	CRB Centre suisse d'études pour la rationalisation de la construction Steinstrasse 21, case postale 8036 Zurich Telefon 044 456 45 45 Télécopie 044 456 45 66	CRB Suisse romande Route des Arsenaux 22 1700 Fribourg Téléphone 021 647 22 36 Télécopie 021 648 12 47 Courriel: info.fr@crb.ch www.crb.ch